

TABL. 24 (28). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU
INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ**
*TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
AND WATER MANAGEMENT*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION				
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu				Protection of air and climate
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń do redukcji zanieczyszczeń w t/r:				<i>Ability of completed systems to reduce pollutants in t/y:</i>
pyłowych.....	837	556	20	<i>particulates</i>
gazowych	465	5115	-	<i>gases</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód				Waste water management and protection of waters
Sieć kanalizacyjna w km odprowadzająca:				<i>Sewerage system in km for the transport of:</i>
ścieki	747,7	692,0	1239,5	<i>waste water</i>
wody opadowe.....	13,8	12,7	13,9	<i>waste water basins</i>
Oczyszczalnie ścieków:				<i>Waste water treatment plants:</i>
obiekty	19	11	15	<i>facilities</i>
w tym oczyszczalnie komunalne	17	9	15	<i>of which municipal</i>
mechaniczne	3	6	3	<i>mechanical</i>
biologiczne (bez komór fermentacyjnych)	12	5	10	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	4	-	2	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>
przepustowość oczyszczalni w m ³ /d.....	6022	3824	9629	<i>capacity of treatment plants in m³/24h</i>
w tym oczyszczalni komunalnych.....	5986	2844	9124	<i>of which municipal</i>
mechanicznych.....	776	2770	1517	<i>mechanical</i>
biologicznych (bez komór fermentacyjnych)	3046	1054	4262	<i>biological (excluding fermentation tanks)</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^a	2200	-	3850	<i>with increased biogene removal (disposal)^a</i>

^a W tym chemiczne.

^a Of which chemical.

TABL. 24 (28). **EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (dok.)**
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA (dok.) ENVIRONMENTAL PROTECTION (cont.)				
Gospodarka ściekowa i ochrona wód (dok.)				Waste water management and protection of waters (cont.)
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych:				Industrial waste pre-treatment plants:
obiekty	5	3	2	facilities
przepustowość w m ³ /d	263	121	94	capacity in m ³ /24h
Gospodarka odpadami				Wastes management
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów:				Treatment systems of waste:
obiekty	3	-	-	facilities
wydajność w t/r	2612	-	-	capacity in t/y
Składowiska dla odpadów komunalnych:				Landfills of municipal waste:
obiekty	3	-	1	facilities
powierzchnia w ha	4,2	1,7	2,9	area in ha
wydajność w t/r	12300	50000	90000	capacity in t/y
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT				
Wydajność ujęć wodnych ^a w m ³ /d ...	4101	50711	32754	Capacity of water intakes ^a in m ³ /24h
Uzdatnianie wody w m ³ /d	31034	2710	1778	Water treatment in m ³ /24h
Sieć wodociągowa w km	402,2	390,2	317,4	Water-line system in km
Zbiorniki wodne:				Water reservoirs:
obiekty	4	8	3	facilities
pojemność w m ³	22600	241025	37906	capacity in m ³

^a Bez ujęć w energetyce zawodowej.
^a Excluding water intakes in the power industry.